喫茶店
Scanlations

Pure Mission

by Natsuki Sakura

Translator: Tea
Proofreader: Motato
Cleaner/Redrawer: Ms27
Typesetter: Chiyochan
Quality Checker: Bakashin

VISIT US @
http://cafescans.boards.net
E-mail: cafescans@hotmail.com

@Cafescans
fb.com/cafescans
cafescans.tumblr.com

純情ミッション
PURE MISSION
NATSUKI SAKURA PRESENTS
Heart Thumping
40P
BANG!
MY FIRST SUPER BOY-FRIEND IS SUPER HI-SPEC BUT...?
LOVE
KISS
SHY BOY
SAKURA NATSUKI

—THIS IS A MAJOR PROBLEM.
Yoshino—!
We're going to go eat a parfait at the cafe near the station! Want to come along?
Sorry! I have something to do.
So envious~
Ah~ Alright.
MY NAME IS TODO YOSHINO. I'M 16 YEARS OLD.
IT'S QUITE SUDDEN, BUT I'M IN A BIT OF A DILEMMA.

SPARKLE SPARKLE
Leo-kun!
DASH
MY FIRST BOY-FRIEND IS...
KYAAA
VERY HI-SPEC.
...Yoshino.

HE IS ALWAYS SURROUNDED BY PEOPLE WHEREVER HE GOES.
What kind of halfie is he?!
I don't know but he's so handsome
A rare smile
He's usually so calm and cool!
Like calling her honey or something
Where should we go?
Since he has some American blood, he must be quite assertive in front of his girlfriend
...ARE THE RUMORS THAT FLY AROUND HIM, BUT...
B
Um...
Ah,
Sorry, Leo-kun!
TUVT
It's oka.y.
Bluuush
Hide
HE'S ACTUALLY VERY VERY VERY SHY...

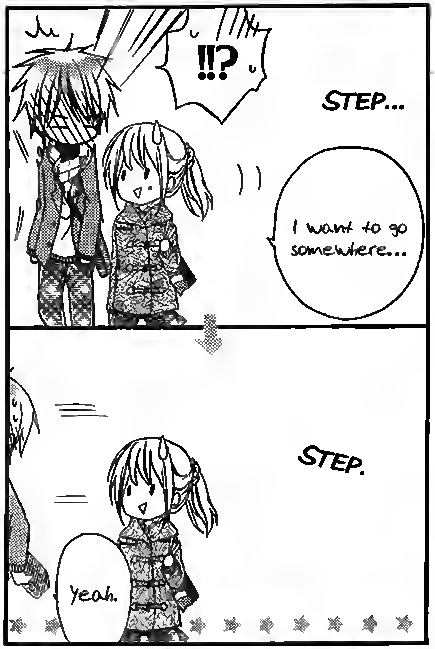
We haven't even held hands yet. What do you think?
It's been four months since we've started dating.
Forget kissing.
DO
WN
CLATTER
CAN'T HELP IT SINCE HE'S A VIRG*N, YEAH?
HEY!
Sorry, sorry.
I mean
HE'S COOL, YET UNSOCIABLE AND VERY SHY, RIGHT? KIND OF DIFFICULT TO DEAL WITH, YOU KNOW?
WELL...
ABOUT THAT...
APPARENTLY, LEO-KUN USED TO BE MORE EXPRESSIVE
Oh, really?
YUP-

THIS HANDSOME HALFIE
Mother is American.
Light colored eyes and hair.
192cm
Long legs
VERY HI-SPEC HASEGAWA LEO-KUN
IS THOUGHT TO THROW AWAY HIS LONESOME AND CALM DEMEANOR
Says stuff like: honey or I love you baby?!?!?!
...AND BE MORE AGGRESSIVE TOWARDS HIS GIRLFRIEND.
HOWEVER, DUE TO SOME TRAUMA IN THE PAST,
Came back from America and being expressive.
Thanks!
Sorry
HUG
My Friend!
DASH
Leo-kun is a pervert~
Alone
The heck is he!??
BLUSH
Experienced a culture-shock
HE BECAME VERY SHY.
ALL IN ALL, YOU'RE HIS FIRST GIRLFRIEND.
THINGS WON'T ALWAYS GO RIGHT, I GUESS?

WELL...
What should I doooo
I need a tissue
Sigh
There might be some development there?
OR YOU CAN JUST GO FOR IT AND KISS HIM.
AH...
That scheme
THAT JUST SEEMS LIKE A SEXUAL HARASSMENT.
Waaaah
hnnnnh
AM I THE ONLY ONE WHO THINKS ABOUT THIS...
Puff
I WONDER...
—I WANT TO TOUCH THE PERSON I LOVE.
BE CLOSER...
...WHY DON'T YOU USE THAT SULKY FACE INSTEAD?

WHAA AT?
Flip
THERE SEEMS TO BE A VALENTINE'S DAY EVENT AT THE AMUSEMENT PARK.
WELL, I GOT THIS FLYER YESTERDAY.
KISS UNDER THE VALENTINE'S TREE AND BE HAPPY FOREVER.
If you start now and clear each hurdle one by one like a mission...
both of you will be on a whole new level by Valentine's Day!
Th-
Th-
WOOOO
INSTEAD OF DIRECTLY GOING FOR IT,
WHY DON'T YOU SPEND A DAY WITH HIM, AND BE LIKE: THERE'S A JINX HERE <3
AND HAVE HIM GO WITH THE FLOW?
AHHHH
THIS IS IT!
KYAAAAA
I CALL THIS THE
Hey
Shut Up.

FIRST KISS TOGETHER<3 MISSION!!
Sorry, I'm late.
IT'S FINE.
DASH
No.
Date
Mission ①
Try to shorten the distance while walking with him.
Leo-kun!
Erm, well, that name is kind of lame...


!!?
STEP...
I want to go somewhere...
STEP.
Yeah.

!?
STEP
START!
Um, next week...
STEP...
Yeah.

Result
An old lady kicked us away.
BAA
AM
There's a sale nearby!!
RING
RING
MOVE AWAY YOU STUPID EGG-PLANT!!

LEO-KUN, YOU LIKE STRAWBERRIES?
HUH?
Why?
No.
Date
Mission (2)
Make eye contact with him while talking.
I SEE...
!?!?
GRAB
TURN
YOU SEEM TO ORDER A LOT OF STRAWBERRY FLAVORED THINGS, SO..
Strawberry Milkshake
Move
...I LIKE THEM.
TURN
Move
U
W
A
A
A
A
H
Result
The fries ended up dancing in the air.

UWAAA
GR
AB
A
A
← Octopus wiener
Rooftop
Leo-kun, open wide~ <3
No.
Date:
Mission ③
Feed him
Result
The sausage got stolen.
H
A
A
EMERGENCY SITUATION
No.
Date:
Mission ④
Lean on him
Jump
Whoops
H
A
H
H
H
H
AN...
HAS OC-CURR ED...

I CAN'T ESCAPE FROM THE LET'S TRY HARDER NEXT TIME PART...!!
Let's work a little harder
DI
ING
It's been a week since the missions.
HEY
...YOSHINO, ARE YOU ALRIGHT?
DO YOU FEEL SICK?
SORRY, I'M FINE.

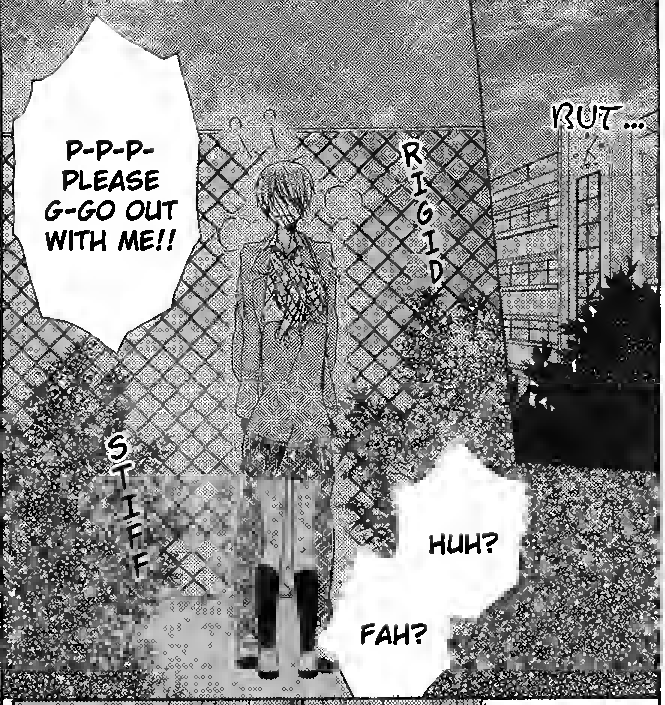
ISN'T HE SUPER HANDSOME?!
WOAH, HE IS!
Eh
CRAP, HE'S SO COOL!
Uncomfort
IS THAT HIS GIRL-FRIEND NEXT TO HIM?
NOT SUITABLE AT ALL.
Shh- she can hear you! (lol)
(lol)

〒101-0063

...BUT IT DOESN'T MATTER WHETHER WE'RE COMPATIBLE OR NOT.
IF WE MUTUALLY THINK
THAT WE WANT TO BE TOGETHER
...HEY!
Leo-kun.
STRAIGHTFORWARD
I THINK SO TOO.
HUH?!
Then that's enough!

CLATTER
...I'LL GET US SOME DRINKS.
OKAY!
YOU'RE RIGHT.
I DON'T KNOW WHY LEO-KUN CHOSE ME.
I CAN'T THINK OF ANY REASONS.
Blush
—HONESTLY.

別冊花とゆめ 2月号
12月26日(土)発売
下剋上平安ライフ
おちくぼ
～今は昔のシンデレラストーリー～
表紙
「結婚目」の姫と道鬼…と聞いきや、あの方が…!?
山内直実
ふろく
名場面カード付き
日渡早紀「ぼく地球」シリーズ
3世代カレンダー
「ぼく地球」シリーズで1年を堪能♥
感動的な名場面&名言で新年を飾ります♪
近代宮廷ロマンス
巻頭カラー
パレス・メイデン
久世番子
桜の花の紅茶王子
山田南平
W最新刊!!
HC③巻&「in JACK out」①巻絶賛発売中!!
嘘解きレトリック
壱戸利津
新花人気連載陣
氷森 暦／絵夢禰／藤崎真緒
魔夜峰央／高尾 滋／潮見知佳
NEWS!!
3月号(2014年1月26日発売)より隔花初登場!!♥
「フルーツバスケット」のふろくが3号連続で登場!!お楽しみに♥



FOR THE FIRST TIME IN MY LIFE,
SOMEONE HAS LOVED ME LIKE THIS
AND I WAS HAPPY
AND JOYOUS.
Nodding off...
WELL, NOW I'M CAPTIVATED BY HIM THOUGH...
Fuu

I WANT TO CONVEY MY FEELINGS.
BLOW
THAT I LOVE HIM.
THAT I'M HAPPY...
I WANT TO BE CLOSER TO HIM...
AND THAT I

BLUSH
STEP
Blooow
!
SHOCK
I WONDER...
IF LEO-KUN THINKS THE SAME WAY...
—Haaah
Glaktan
Sigh

Come to help make chocolates
You sure you're not gonna go?
THERE'S NO USE LOOKING BACK...
Meeting in the afternoon...
Final mission!
Kiss under the Valentine's Tree!!
Mission note
I DON'T THINK THIS IS GOING WELL...
DO
N
YEAH...
THANKS!
Stand up
You're gonna fall...
GO ON!
pat
JUST BE STRAIGHTFORWARD AND TELL HIM HOW YOU FEEL, IT'LL GO THROUGH
YOU TRIED YOUR BEST MAKING THE CHOCOLATES

DON'T GET TOO HASTY AND MESS UP...
...NOW,
Could you help me pick out some clothes?
Yeah yeah
WAAAAH
YOUR OWN CLOTHES!!
YOU STILL LOOK SO COOL.
WELL, YEAH...
It's not your first time seeing me like this.
...THANKS.
YEP!

DON'T LIKE IT.
...I SEEM LIKE A DISPLAY OBJECT
...WOW, EVERY-ONE IS LOOKING AT YOU.
AWESOME.
.....
I...
Bullyseye
MAYBE BECAUSE YOU'RE A HALF?
YOU DO.
(S? TK: Him being half is a unique weapon for attracting others.)
IT'S YOUR OWN UNIQUE WEAPON!
BUT HEY!
THAT SHOULD BOOST YOUR CONFIDENCE!
I CAN'T BECOME A HALF EVEN IF I WANTED TO.

AH
LEO-KUN, CREPES!
THE CREPES ARE OVER THERE...
Hold
HUH...
And what? C-crepes? Where?
RIGID
It'll be a problem if you get lost.
If you don't like it, you can let go!
RIGID
Squeeze
Waaah
sorry, too much
LEO-KUN
...

SO I WANT TO TELL HIM.
THAT I LOVE HIM.
THAT I REALLY LOVE HIM.
OCCA-SIONALLY MAKES A LONELY FACE.
BECAUSE I WANT
HIM TO SMILE.

Leo-kun, happy Valentine's Day!
Chocolate!
WOULD YOU UNDERSTAND IF I HUG YOU? OR KISS YOU?
HEY...
HOW COULD YOU UNDERSTAND MY FEELINGS?
Ah
Wooh
Glow
THE TREE LIGHTS...
I WONDER WHY THERE ARE SO MANY TREES
IT'S NOT EVEN CHRISTMAS...
..APPARENTLY, IT'S A VALENTINE'S TREE...
mm
Sure.
CAN I OPEN IT NOW?
IT'S FINE.
HE HELD MY HAND.
HE'LL DEFINITELY...

IF WE KISS UNDER THIS TREE...
WE CAN BE HAPPY FOREVER.
Blush
?!
SO...
Eh?!
wwai-
Y-
YOSHI-...

PUSH
Realize
I
S...
Sor...
BUSH
—...
DASH
flash
YOSHINO!!

THIS...
I'M SO STUPID, AND IT DIDN'T GO WELL...
WHY DID I RUN? THAT WOULD JUST TROUBLE HIM.
D
SUCKS
SO
RUT

Teary
But...

CONFESSION, HOW NICE~
Reverse Valentine
LEO-KUN REALLY STUTTERED...
I'M SURPRISED HE WAS EVEN ABLE TO TALK.
It's in Japan, girls usually confess to boys on valentine's day
PLEASE GO OUT WITH ME!

A-a...
Are you okay with me?!
—YEAH.

P-p-p-p-p-lease g-g-go out with me!!
THAT EMBARRASSED LEO-KUN...
HUH?
FAH?

...IT HAS TO BE YOU.
If you're straightforward with your feelings, it'll go through.

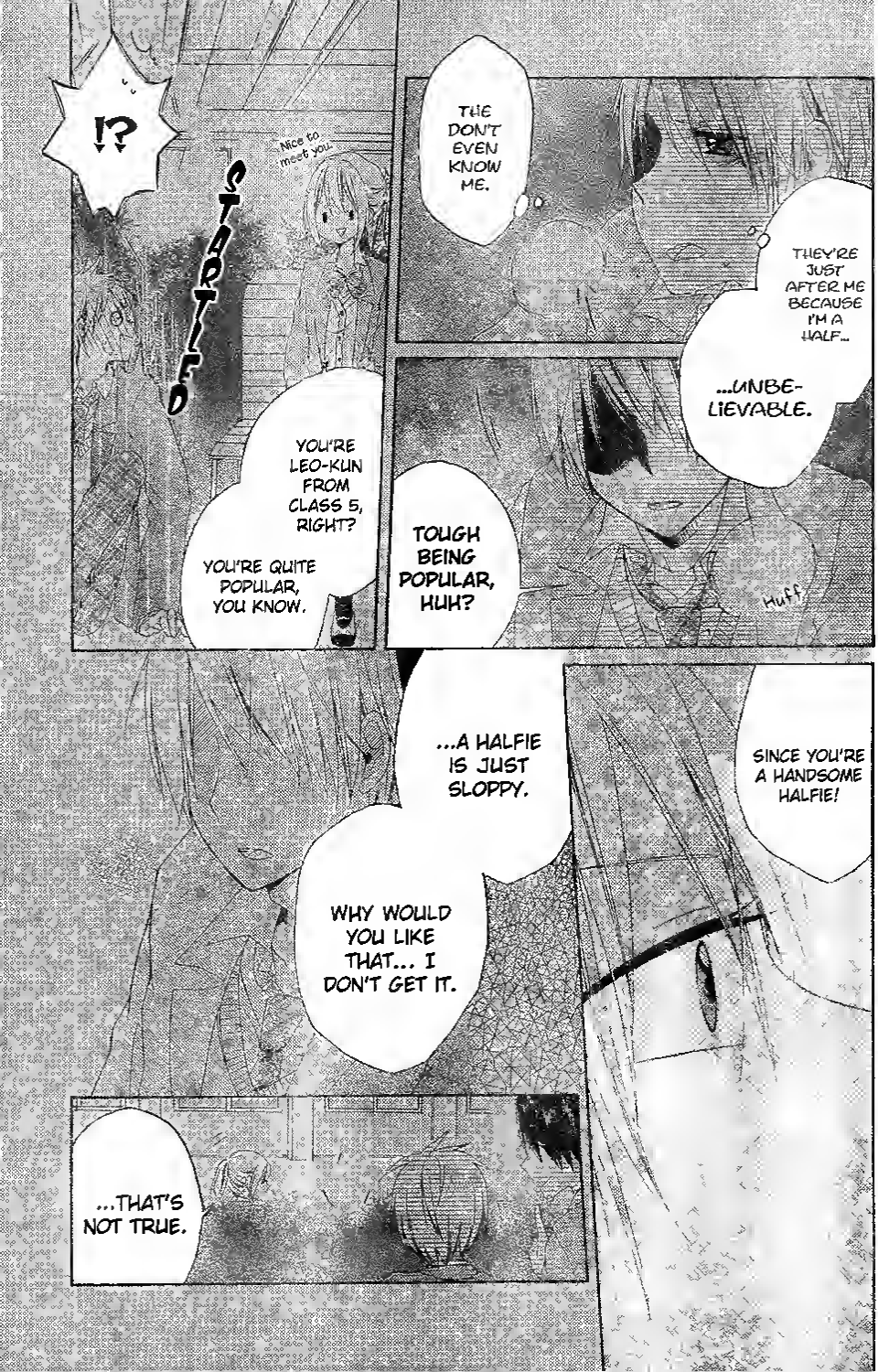
WASN'T ABLE TO TELL HIM
THE IMPORTANT STUFF AT ALL.
IT DOESN'T MATTER WHAT THE METHOD IS.
Huff
SO I WAS BEING ROUND-ABOUT.
CONFUSING STUFF LIKE THAT ISN'T AN ISSUE.
MY LAST MISSION TO BECOME CLOSER WITH YOU IS...

IT DOESN'T MATTER IF IT'S UNCOOL OR CLUMSY.
MY LAST MISSION IS TO TELL YOU MY FEELINGS STRAIGHT UP.
!?
Yoshino?!
SORRY IF I SCARED YOU.
...I WAS IMPATIENT.
I TRIED TO BECOME CLOSER WITH YOU
BUT COULDN'T.
Squeeze
...I

Really love you, Leo-kun.
WE CAN TAKE IT SLOWLY, SO...
I WANT...
Bluush
!!??
...Thanks for the chocolates.
It was delicious.
TO BE BY YOUR SIDE...
SQUEEZE

Instinctively put it on the table.
Stare...
SO I ATE IT WHILST PANICKING...
Nom
nom...
...Huh?
...AFTER YOU RAN AWAY
I DIDN'T KNOW WHAT TO DO.
...THERE WERE STRAW-BERRIES IN IT
AND I WAS HAPPY THAT YOU REMEMBERED MY FAVORITE FRUIT
AND I THOUGHT THAT I REALLY DO LOVE YOU, YOSHINO.
I actually...
Really want to kiss and hug you.

"IF YOU KISS, YOU WILL BE HAPPY"...
IT SEEMED AS THOUGH IF I DIDN'T DO THE JINX, I COULDN'T MAKE YOU HAPPY
..AND I DIDN'T REALLY LIKE THAT THOUGHT.
!!?!
Then why did you...
...JINX.
..DO YOU REMEMBER OUR FIRST ENCOUNTER?
WHEN I FIRST ENROLLED INTO THIS SCHOOL,
I WAS BEING CHASED BY GIRLS FOR SOME REASON.
LOST...
THEM...


!?
STARTLED
Nice to meet you.
YOU'RE LEO-KUN FROM CLASS 5, RIGHT?
YOU'RE QUITE POPULAR, YOU KNOW.
TOUGH BEING POPULAR, HUH?
Huff
...UNBELIEVABLE.
THEY'RE JUST AFTER ME BECAUSE I'M A HALF...
THEY DON'T EVEN KNOW ME.
SINCE YOU'RE A HANDSOME HALFIE!
...A HALFIE IS JUST SLOPPY.
WHY WOULD YOU LIKE THAT... I DON'T GET IT.
...THAT'S NOT TRUE.

You get the best of both worlds!
And I think that's really awesome!
YOU ACCEPTED ME FOR WHO I AM.
AND I WAS HAPPY.
SO I FELL IN LOVE WITH YOU, YOSHINO.
AND YOU'RE IMPORT-ANT.
AND I DIDN'T WANT YOU TO DRIFT AWAY FROM ME BECAUSE I'M TOO TOUCHY, LIKE IN THE PAST.
I WAS SCARED.

Pat
Leak
BUT
Agh
you saw my
mission
note!!?
YOSHINO.
IF YOU
THINK THE
SAME WAY
AS I DO,
THEN I
WON'T
HOLD
BACK.

THE FIRST KISS MISSION
HAD A FAINT TASTE OF CHOCOLATE
AS THE TASK WAS COMPLETED.
...May I... Kiss you?
...you may.

Hah
...So we completed the jinx in the end.
I'm still happy, whether we did it or not. ♡
...you idiot.
IN THE FUTURE,
AS WE GO THROUGH MANY THINGS TOGETHER AND OUR BONDS BECOME STRONGER,
OUR PURE LOVE MISSION IS...
END
Sakura-sensei's other series is out in Lala DX's January issue! ♥

CAFESCANS.INFO

FACEBOOK.COM/CAFESCANS

CAFESCANS@HOTMAIL.COM

喫茶店 REBOOT

EXPERIENCED CLEANERS

TYPESETTERS

PART-TIMERS

FULL-TIMERS

We're currently low on cleaners. Please join & help us!!

ERROR

♥♥♥♥♥ //:RECRUITING....